

**mộng dương** *d* 樺頭

**mộng mẹo** *d* ① 窍门, 妙计: Việc khó khăn phải có mộng mẹo mới làm được. 难事要有妙计才行。② 樺眼, 樺头: Bàn ghế mộng mẹo lung lay cả. 桌椅的樺眼松动了。

**mộng寐** *đg* 做梦, 梦寐: Ban đêm thường mộng寐 điều ghê rợn. 夜里常做噩梦。  
*t* 虚幻: Tất cả đều là những điều mộng寐. 所有的一切都是虚幻。

**mộng mơ** *đg* 幻想: Tuổi trẻ thích mộng mơ. 年轻人喜欢幻想。

**mộng tinh** *đg* 遗精: Đàn ông suy thận dễ bị mộng tinh. 肾虚的男人容易遗精。

**mộng tưởng** *d* 梦想: Đó chỉ là mộng tưởng mà thôi. 那只是梦想而已。

**mộng ước** *đg* 梦想: mộng ước làm diễn viên 梦想当演员

**mốt**, *d* 时尚, 新潮: chạy theo mốt 赶时髦; ăn mặc không hợp mốt 穿着不合时尚 *t* 时髦, 时尚: mốt mới 新时尚; Bộ này rất mốt. 这套很时髦。

**mốt**<sub>2</sub> *d* “一”的变音读法: hăm mốt 二十一; băm mốt 三十一

**mốt**<sub>3</sub> *d* 后天: ngày mốt mới đi 后天才走

**một** *d* ①—: một con gà 一只鸡② [口] 农历十一月 *t* ①单人的: giường một 单人床② 单独, 单个, 唯一: một màu 单色; con một 独生子

**một bề** *t* 一味忍受的: chịu lép một bề 一味忍让

**một cách** *d* ①…地: giải quyết một cách đúng đắn 正确地解决②…得: xấu một cách đáng sợ 丑得可怕

**một chạp** *d* 年底: Tới một chạp năm nay mới tổ chức cưới xin. 今年年底才举行婚礼。

**một chiều** *t* ①单面, 片面: suy nghĩ một chiều 片面思考②单向, 单程: đường đi một chiều 单行道

**một chín một mười** 半斤八两: Trình độ hai người một chín một mười. 两个人的水平

不相上下。

**một chốc** *t* 一会儿: chờ một chốc 等一会儿

**một chốn đôi quê** 两地分居

**một chút** *d* 一些, 一点儿: đợi một chút 等一下; chỉ biết một chút 只知道一点点

**một con sâu bỏ rầu nổi canh** 一颗老鼠屎坏了一锅汤

**một còn một mất** ① 性命攸关, 生死存亡: Số phận của chúng một còn một mất. 它们处于生死存亡的境地。② 你死我活: Cuộc đấu tranh một còn một mất với kẻ thù. 与敌人进行你死我活的斗争。

**một cổ hai tròng** 双重压迫

**một công đôi việc** 一举两得

**một cót một đồng** 一丘之貉

**một đôi** *t* [口] 很少的: mới chỉ nói với nhau được một đôi lời là chia tay nhau 才说了两三句话就分手了; gặp nhau một đôi lần ngoài phố 在街上见到两三次

**một đồng một cót**=một cót một đồng

**một hai** *p* 一味地, 一意地: một hai đòi về 一味地要回去

**một hình một bóng** 形单影只

**một hơi** *p* 一口气: nói một hơi hết câu chuyện 一口气把事情说完

**một ít** *d* 一点儿, 少许: mới làm được một ít 才干了一点点

**một khi** *k* 一旦: Một khi đã quyết thì phải làm đến nơi đến chốn. 一旦决定了就做到有始有终。

**một là một hai là hai** 说一不二; 一是一, 二是二: Ông ta tính người cố chấp, một là một, hai là hai. 他很固执, 说一不二。

**một lá mầm** *d* 单子叶植物

**một lát** *d* 一会儿, 一霎时, 片刻: chờ một lát 稍等一会儿

**một lần hai lỗi** 一错再错: Nghĩ mình một lần hai lỗi mà hồ thẹn với bạn bè. 想到自己一错再错, 实在是愧对朋友。